



--	--	--	--	--	--	--	--

Ескертпе!

Сауалнама баспалық әріптермен толық және ұқ ыпты түрде толтырылуы тиіс.
Дұрыс толтырылмаған сауалнама кіру визасын беруден бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Achtung!

Das Antragsformular muss vollständig und genau in Blockschrift ausgefüllt werden.
Das falsch ausgefüllte Antragsformular kann zum Grund einer Absage bei der Erteilung eines Visums werden.

фотосуреті

Foto

1. Тегі/Familiename(n): Mustermann
2. Аты/Vorname(n): Mark
3. Өзге де тегі мен аты/Andere Familien- und Vorname(n): _____
4. Жынысы/Geschlecht: Ер/Männlich Әйел/Weiblich
5. Туған/Geburtsdatum:

1	2
---	---

 куні/Tag

1	2
---	---

 айы/Monat

1	9	7	2
---	---	---	---

 жылы/Jahr
6. Туған жері (қала және ел)/Geburtsort (Stadt und Land): Hamburg
7. Азаматтығы/Staatsangehörigkeit: Deutsch
Туған кезіндегі азаматтығы/Staatsangehörigkeit bei Geburt: Deutsch
8. отбасы жағдайы/Familienstand:
 бойдақ /ledig үйленген (күйеде)/verheiratet
 ажырасқан/geschieden тұл ер жесір/witwe (er)
9. Егер үйленген (күйеуде) болсаңыз жұбайыңыздың (зайыбыңыздың) аты–женін және азаматтығын көрсетіңіз/Falls verheiratet, geben Sie bitte den Familienamen und Staatsangehörigkeit des/der Ehegatten(in) an: Mustermann Deutsch
10. Тұрақты тұртын мекен–жайы/Ständige Anschrift: Bramfeder Str. 12 22305 Hamburg
Тел/Tel. 040 22 33 45
11. Мамандығы жене лауазымы /Berufsbezeichnung (Ausbildung und Stellung): Kaufmann
12. Жұмыс орны/Arbeitsort: Müller GmbH
Мекен–жайы/Anschrift: Hamburger Str. 116 22083 Hamburg 040 66 55 43
13. Паспорт түрі/Art des Passes:
 Дипломаттық/Diplomatenpass қызметтік/Dienstpass
 ұлттық/Reisepass басқа құжат түрі/andere Form des Dokuments
- Немірі/Nummer: 123456 берілген куні/Ausstellungsdatum: 05.05.2005 берілген жері/ausgestellt durch: Bezirksamt Bramfeld колданыс мерзімі/gültig bis: 04.05.2015
14. Туған елінен тыс тұратын адамдар үшін: тұратын мемлекетіне қайтуға рұқсаты бар ма?/Für die Person, die außerhalb des Herkunftslandes lebt: Haben Sie eine Erlaubnis für die Rückkehr ins Land, wo der ständige Wohnsitz besteht?:
 Жоқ/Nein Бар/ja
Рұқсаты болған жағдайда құжат немірін және колданыс мерзімін көрсетіңіз/Falls ja geben Sie bitte die Nummer dieses Dokuments und die Dauer seiner Gültigkeit an: _____
15. Бұрын Қазақстан болғансыз ға?/Waren Sie früher in Kasachstan?: Жоқ/Nein Бар/ja
Болған жағдайда, бұрынғы сапарларыңыздың кундерін және мақсатын көрсетіңіз/Falls ja, geben Sie das Datum und den Zweck des Besuches an: _____
16. Сіздің Қазақстан Республикасына келуіңізге бұрын рұқсат берілмеген жағдай болды ма?/Wurde jemals die Visumserteilung nach Kasachstan verweigert? Жоқ/Nein Бар/ja
17. Сапардың Мақсаты/Zweck der Reise: Privat
18. Қабылдайтын тарап (мекер–жайы, тел.)/Einladende Organisation (Anschrift, Tel.): Zhachina Nina

немесе жауапты тұлға туралы мәлімет (толық аты–жені, мекен–жайы, тел.)/oder Person (Familien- und Vorname, Anschrift, Tel.):

19. Қазақстан Республикасына болатын/Aufenthaltort in der RK: ul. Komsomoljskaja 25, Astana

20. Қазақстан Республикасындағы келетін-пункті/ Erster Einreisepunkt in der RK: Astana

21. Қазақстандағы уақыша тұратын мекен-жайы/Vorübergehende Anschrift in Kasachstan: ul. Komsomoljskaja 25, Astana

22. Сіздің сапарыңызды және Қазақстанда болу мерзімінде тұру шығыстарыңызды кім қаржыландырады?/Wer finanziert Ihre Reise und Aufenthalt in Kasachstan?: Selbst

23. Қазақстанда болу мерзіміке сақтандыруыңыз бар ма?/Besitzen Sie eine Krankenversicherung für die Zeit Ihres Aufenthalts?

Жок/Nein Бар/я Сақтандыру болған жағдайда, оның қолданыс мерзімін және сақтандыру Компаниясының атауын көрсетіңіз/Falls ja, geben Sie bitte die Gültigkeitsdauer und den Namen der Krankenkasse an:

24. Қазақстан арқылы транзитпен еткен жағдайда, негізі баратын мемлекеттің визасы немесе тұруға ықтиярхаты бар ма?

Im Falle des Transits durch Kasachstan haben Sie ein Einreisevisum oder eine Genehmigung auf Besuch des Zielortes?

Жок/Nein Бар/я Болған жағдайда баратын мемлекетті/Falls ja, geben Sie bitte das Land des Reiseziels an: кіру жоспарланған шекара пунктін/die Überquerung des Grenzkontrollpunktes findet statt am:

транзиттің бағытын көрсетіңіз/Transitlinie: _____

25. Сұрау салынатын вианың мерзімі/Zeitraum des beantragenden Visums: von 12.11.09 бастап bis 10.12.09 дейін

26. Сұрау салынатын вианың мәртелігі/Anzahl der Besuche 1 2 3 көп мәртелік/mehrfach

27. Балалары (сізбен бірге жүрген балалар паспортыңызға енгізілген жағдайда ғана толтырылады)/Mitreisende und in den Pass eingetragene Kinder bitte angeben:

№.	Тегі, аты/ Familiennname, Vorname	Туған жері күні/ Geburtsdatum und - ort	Азаматтығы/ Staatsangehörigkeit
1	<i>Mustermamn Peter</i>	<i>05.05.2005 Hamburg</i>	<i>Deutsch</i>

Мен жоғарыба көрсеміlsen мәліметтербің толық және бұрыс екенін растаймын. Жалған мәліметтер беріліп қойған еизаны жоыға немесе оны берубен бас мармуға себел болуы мүмкін екенбісі маған мәлім. маған берілсен еизаның іске асу мерзімі аяқмалуына бейін Қазақстан Республикасының аумағынан шығыл кемусе мінбеммімін.

Мен 2001 жылғы 12 маусымбағы Қазақстан Республикасының <<Салық және быбжемке телеремін басқа ба мінбеммі телембер муралы >>№. 209-II кобексінің (Салық Кобексі) 514-бабына сәйкес төленсен консулдық алымбар сомасының қаймарылмайтыны; берілсен өзиза Қазақстанға кірүсе толық кепілбік бермейіні және Қазақстан Республикасының құзыретті орсанбары менің Қазақстан аумағына кірүіме келісім берубен бас тартқан жағбайба етемақыға құдық бермейіні туралы хабарбармын.

Ich versichere, dass alle von mir angegebenen Personalien vollständig und korrekt sind. Mir ist bekannt, dass eine falsche oder irreführende Angabe zur Verweigerung eines Visums führen kann. Ich verpflichte mich, das Territorium der Republik Kasachstan vor dem Ablauf des Visums zu verlassen.

Mir ist bekannt, dass laut Art.15 des Steuergesetzbuches der Republik Kasachstan vom 12. Juni 2001 die für Erteilung eines Visums erhobene Gebühr nicht zurückerstattet wird; das ausgestellte Visum garantiert keine Einreise in die Republik Kasachstan und dient nicht als Grundlage für Erstattung für den Fall, dass bevollmächtigte Organe der Republik Kasachstan dem Halter des Visums die Einreise auf das Territorium der Republik Kasachstan verweigern.

Күні және жері/
Ort und Datum: Hamburg 10.10.09

Қолы/
Unterschrift: _____

τ Қызметтік қазбалар үшін τ
Für dienstliche Vermerke